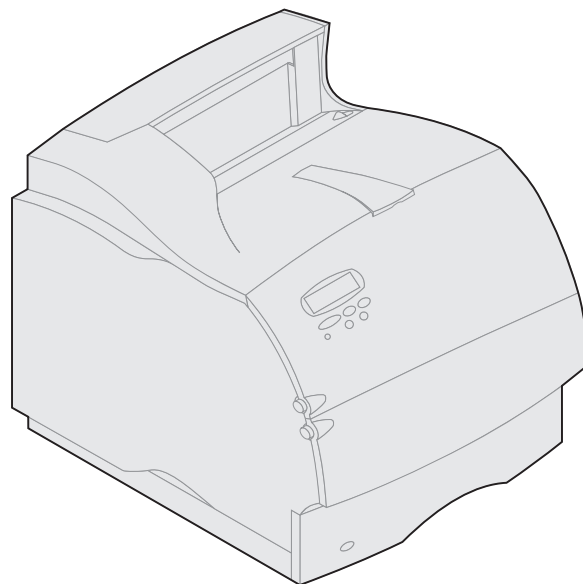




Lexmark T522

Installationsvejledning



Maj 2001

Udgave: Maj 2001

Det følgende afsnit gælder ikke for lande, hvor sådanne bestemmelser ikke er i overensstemmelse med det pågældende lands lovgivning:
LEXMARK INTERNATIONAL, INC. UDSENDER DETTE DOKUMENT "SOM DET ER OG FOREFINDES" UDEN ANSVAR AF NOGEN ART, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER STILTIENDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, STILTIENDE ANSVAR FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL. Nogle stater tillader ikke ansvarsfraskrivelse for udtrykkeligt eller stiltiende ansvar ved bestemte transaktioner, og derfor er denne erklæring måske ikke gældende for dig.

Dokumentet kan indeholde tekniske unøjagtigheder eller trykfejl. Der foretages regelmæssige ændringer af oplysningerne heri. Ændringerne vil blive medtaget i senere udgaver. Forbedringer og ændringer af det beskrevne produkt eller program kan foretages på et hvilket som helst tidspunkt.

Kommentarer til denne udgivelse kan sendes til Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, USA. I Storbritannien og Irland skal de sendes til Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark kan frit bruge eller distribuere alle de indsendte oplysninger, som Lexmark finder det passende, uden at forpligte sig over for dig. Du kan købe yderligere dokumenter angående dette produkt ved at ringe til 1-800-553-9727. I Storbritannien og Irland skal du ringe til 0628-481500. I andre lande skal du kontakte forhandleren.

Henvisninger i dette dokument til produkter, programmer eller serviceydelser indebærer ikke, at producenten har til hensigt at markedsføre disse i alle de lande, hvor producenten opererer. Henvisninger til et produkt, program eller en serviceydelse har ikke til hensigt at fastslå eller antyde, at kun dette produkt, program eller denne serviceydelse kan bruges. Produkter, programmer eller serviceydelser med lignende funktionalitet, som ikke krænker eksisterende ejendomsrettigheder, kan bruges i stedet. Evaluering og verifikation af produktets evne til at fungere sammen med andre produkter, programmer eller serviceydelser, undtagen dem der er udpeget af producenten, er brugerens eget ansvar.

Lexmark og Lexmark med diamantformen og MarkNet er varemærker tilhørende Lexmark International, Inc. og er registreret i USA og/eller andre lande. ImageQuick er et varemærke tilhørende Lexmark International, Inc.

Andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

© Copyright 2001 Lexmark International, Inc.
Alle rettigheder forbeholdes.

BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER I FORBINDELSE MED DEN AMERIKANSKE REGERING

Denne software og dokumentation leveres med BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER. Regeringens brug, kopiering eller offentliggørelse er underlagt begrænsningerne i nummer (c)(1)(ii) i klausulen Rights in Technical Data and Computer Software i DFARS 252.227-7013 og i gældende FAR-bestemmelser: Lexmark International, Inc., Lexington, KY 40550.

FCC-oplysninger om stråling

Denne enhed overholder stykke 15 i FCC-reglerne. Brug af enheden er underlagt følgende to betingelser:


(1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) enheden skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Spørgsmål til denne erklæring kan stiles til:

Director of Lab Operations
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Yderligere oplysninger findes på Lexmark T620/T622 Publications-cd.

Sikkerhedsoplysninger

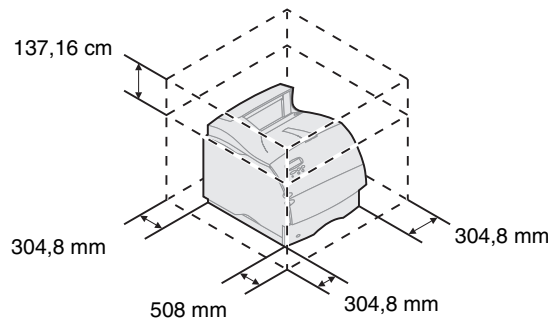
- Hvis dit produkt IKKE er markeret med dette symbol , SKAL det sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Ledningen skal sluttes til en stikkontakt, der er let tilgængelig, i nærheden af produktet.
- Service og reparationer, som ikke er beskrevet i brugervejledningen, skal udføres af en kvalificeret tekniker.
- Dette produkt er udviklet, testet og godkendt i overensstemmelse med Lexmark's verdensomspændende standarder for sikkerhed. Delenes sikkerhedsfunktioner kan være skjulte. Lexmark påtager sig intet ansvar for brugen af uoriginale reservedele.
- Produktet bruger laser. Vær derfor opmærksom på følgende:
FORSIGTIG: Brug af andre kontroller eller justeringer eller udførelse af andre procedurer end dem, der er angivet i dette dokument kan medføre skadelig stråling.
- I produktet anvendes en udskriftsprocedure, hvorved udskriftsmediet opvarmes, og varmen kan medføre, at mediet udsender dampe. Læs afsnittet i brugervejledningen, der beskriver retningslinjerne for valg af udskriftsmedie, så du undgår skadelig dampe.

Konventioner

Advarsel! En advarsel angiver noget, der kan beskadige printerens hardware eller software.

Forsigtig! Angivelsen Forsigtig! betyder, at du kan komme til skade.

Introduktion

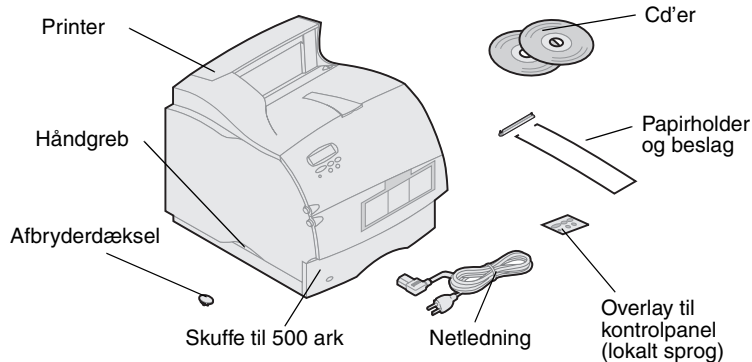


- 1 Printeren skal placeres et sted med god ventilation. Der skal som minimum være den plads omkring printeren, som er angivet i illustrationen. Placer printeren på et robust, lavt bord eller på printerstativoptionen.

- 2 Tag alle dele op af kassen undtagen printeren. Kontakt det sted, du har købt printeren, hvis der mangler noget.

Gem kassen og emballagen, så du kan bruge det igen, hvis du får brug for at sende printeren til service eller opbevare den.

Bemærk: Lad printeren blive i kassen, indtil du er klar til at installere den. Bed en anden person om at hjælpe dig med at løfte printeren vha. håndgrebene.



Sluk printeren

Hvis printeren allerede er installeret, skal du sikre dig, at den er slukket, og at netledningen og eventuelle kabler er taget ud, *før* du installerer optioner.

Optionskompatibilitet

Optioner, der er kompatible med Lexmark T522™-printeren, er mærket med en farvet trekant. Placeringer af etiketter er angivet i illustrationerne i denne bog.

Fejlfinding

Se i Lexmark T522 *Publications*-cd, hvis du møder et problem under installationen af printeren.

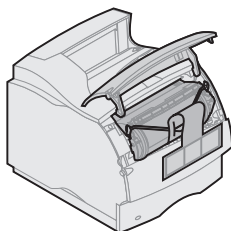
Installation

Installation af papiroptioner og printer

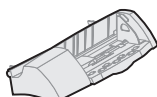
1

Printer
side 6

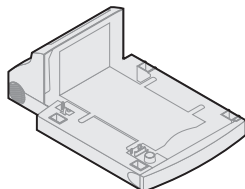
Tonerkassette
side 6



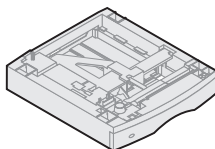
Konvolutfoder
side 9



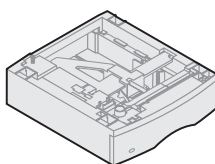
Dupleksenhed
side 5



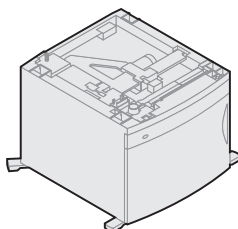
Skuffe til 250 ark
side 4



Skuffe til 500 ark
side 4



Skuffe til 2000 ark
side 3



* Optionerne kan installeres
i omvendt rækkefølge

Installationsrækkefølge

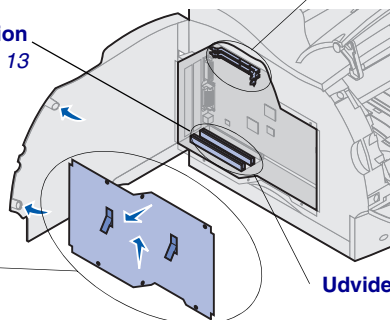
Installation af hukommelses- og udvidelseskort

2

Firmwarekortoption
side 13

Printer-/flash-hukommelse
side 12

Adgang til printer-
systemkort
side 10

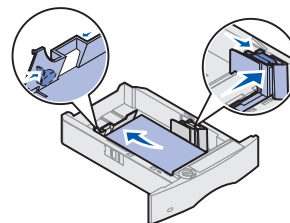


Udvidelseskort
side 14

Ilægning af udskriftsmateriale

3

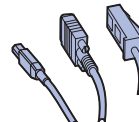
Se side 17



Tilslutning af kabler

4

Se side 18



Netværksudskrivning - side 18
Lokal udskrivning - side 19

Kontrol af installationen

5

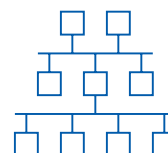
Se side 21



Konfiguration til TCP/IP

6

Se side 23



Installation af printerdrivere

7

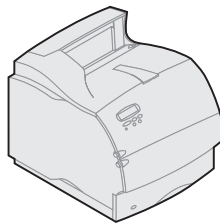
Se side 25



Netværksudskrivning - side 25
Lokal udskrivning - side 28

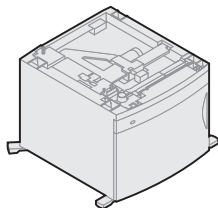
Trin 1: Installation af papiroptioner og printer

Tabellen viser de forskellige kombinationer af papiroptioner, som printeren understøtter.

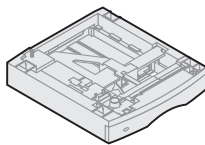


Lexmark T522(n)

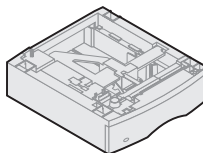
Monter op til:
Fire ekstra skuffer (optioner).



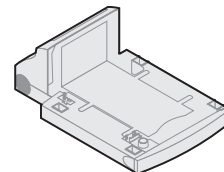
Skuffe til 2000 ark



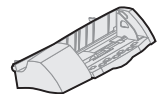
Skuffe til 250 ark



Skuffe til 500 ark

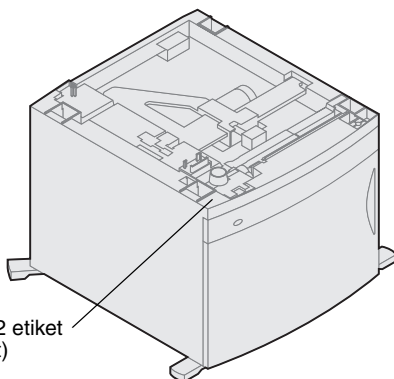


Dupleksenhed til 500 ark



Konvolutføder

Installation af skuffe til 2000 ark



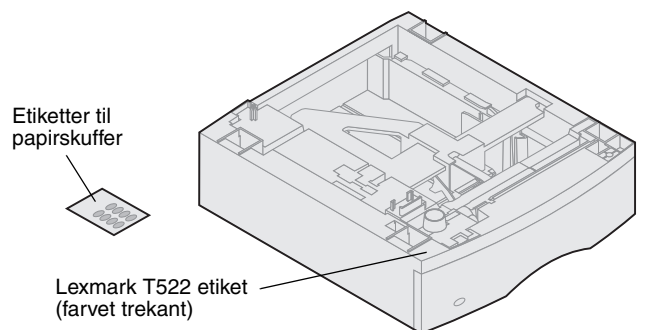
Lexmark T522 etiket
(farvet trekant)

Printeren understøtter én skuffe til 2000 ark. Printeren får således større kapacitet, da du kan ilægge op til fire pakker (ca. 2000 ark) 20 lb. papir.

Skuffen til 2000 ark leveres med en *brugervejledning* med detaljerede oplysninger om installation, konfiguration og brug, herunder ilægning af papir og udbedring af papirstop.

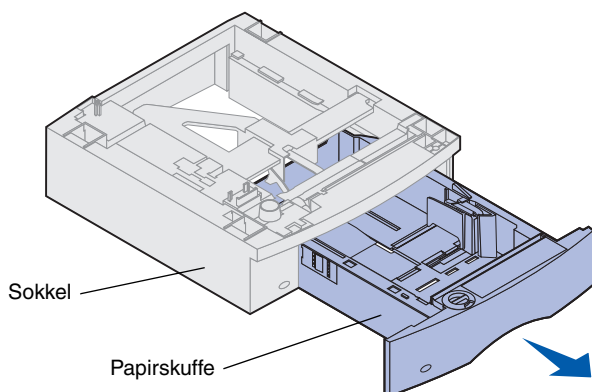
Installer eventuelle andre ekstra skuffer eller en dupleksenhed, når du har installeret skuffen til 2000 ark.

Installation af en skuffe til 250 ark eller 500 ark

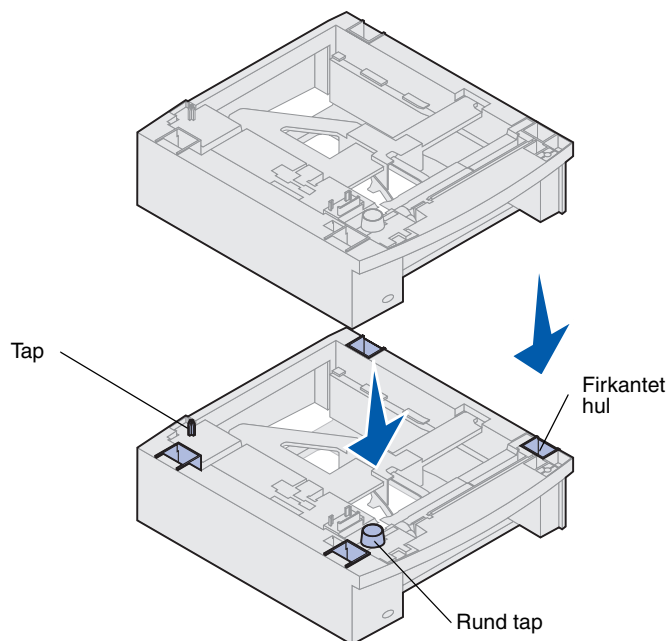


Papirskuffer skal placeres under printeren og en eventuel dupleksenhed. Printerens registrerer automatisk, at der er installeret en skuffe.

En skuffe består af en papirskuffe og en sokkel. Skuffen til 250 ark og skuffen til 500 ark installeres på samme måde.



- 1 Fjern skuffen fra soklen. Fjern al emballage og tape fra soklen og skuffen.

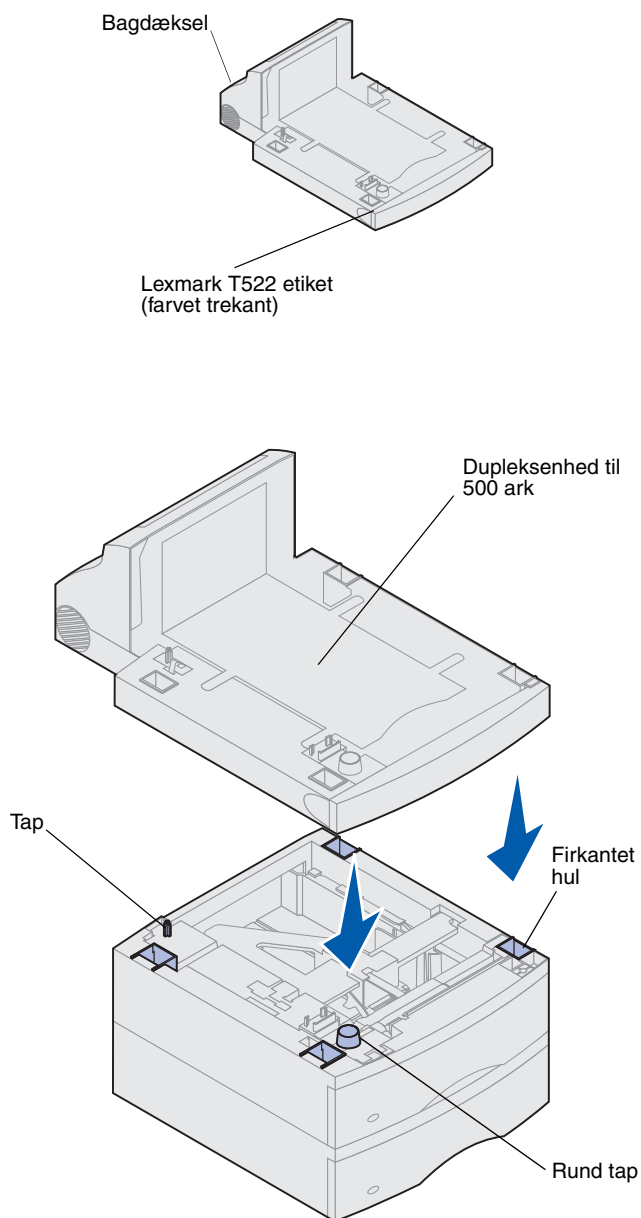


- 2 Placer soklen ovenpå en eventuelt tidligere installeret papirskuffe eller på det bord eller den printerstand, hvor printerens skal placeres.
Vha. tapperne og de firkantede huller øverst på en skuffe kan du placere soklen, så kanterne er justeret korrekt. Kontroller, at soklen står sikkert.
- 3 Monter en anden skuffeoption, en dupleksenhed eller printerens:
 - Gentag trin 1 og 2 for at montere en skuffe.
 - Oplysninger om tilslutning af en dupleksenhed findes i "Installation af en dupleksenhed" på side 5.
 - Oplysninger om tilslutning af printerens findes i "Installation af printerens" på side 6.

Installation af en dupleksenhed

Dupleksenheden monteres under printeren, under standardinputskuffen og over eventuelle papirskuffer.

Se Lexmark T522-onlineoplysningerne, på Lexmark T522 *Publications*-cd for at få yderligere oplysninger om brug af dupleksenheden.



- 1 Placer dupleksenheden ovenpå en eventuelt tidligere installeret papirskuffe, eller på det bord eller den printerstand, hvor printeren skal placeres.

Vha. tapperne og de firkantede huller øverst på en skuffe kan du placere dupleksenheden, så kanterne er justeret korrekt. Kontroller, at den står fast.

- 2 Monter printeren. Se "Installation af printeren" på side 6.

Installation af printeren

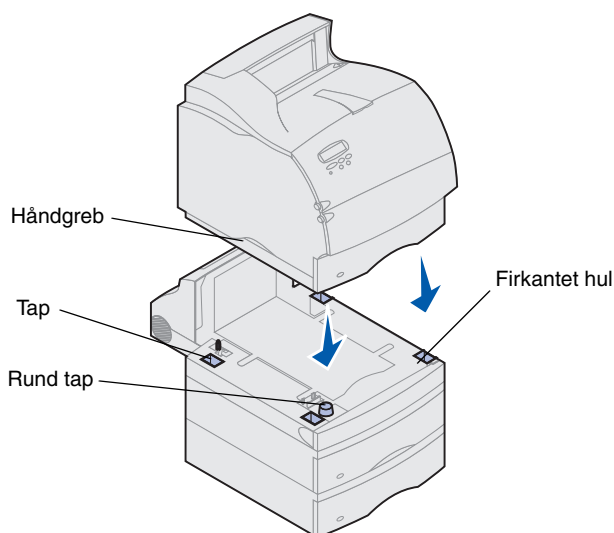
Se "Installation af hukommelseskort og udvidelseskort", der starter på side 10 for at få oplysninger om, hvordan du sikrer tilstrækkelig plads ved installation af systemkort, før du placerer printeren. Dette gælder, hvis du vil:

- installere hukommelseskort eller udvidelseskort, og
- der er mindre end 605,6 mm plads til venstre for printeren.

Forsigtig! Pas på ikke at holde fingrene under printeren, når du sætter den ned.

- 1** Bed en anden person om at hjælpe dig med at løfte printeren vha. håndgrebene, og sæt den ned på dupleksenheden, den valgfri skuffe, bordet eller printerstanden.

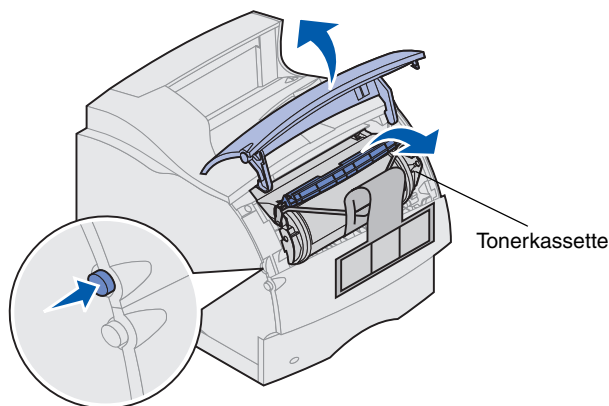
Vha. tapperne og de firkantede huller øverst på en skuffe eller dupleksenheden kan du placere printeren, så kanterne er justeret korrekt. Kontroller, at printeren står fast.

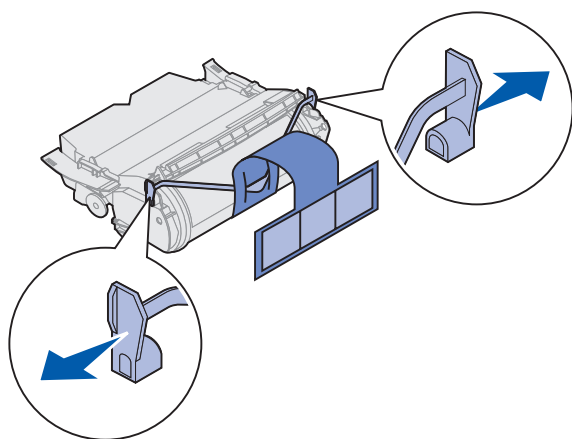


- 2** Tag tonerkassetten ud af emballagen.

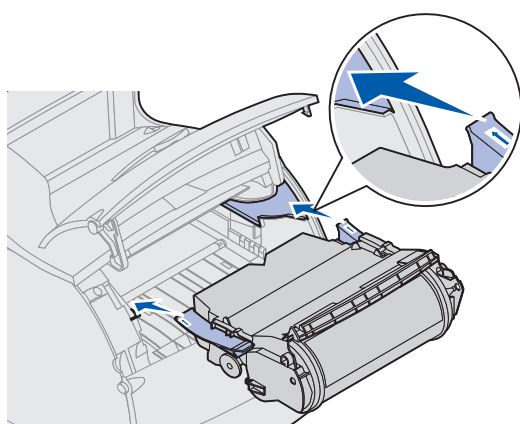
a Aktiver udløseren, og åbn printerens øverste frontpanel.

b Tag fag i håndgrebet på tonerkassetten, og træk den op og ud.

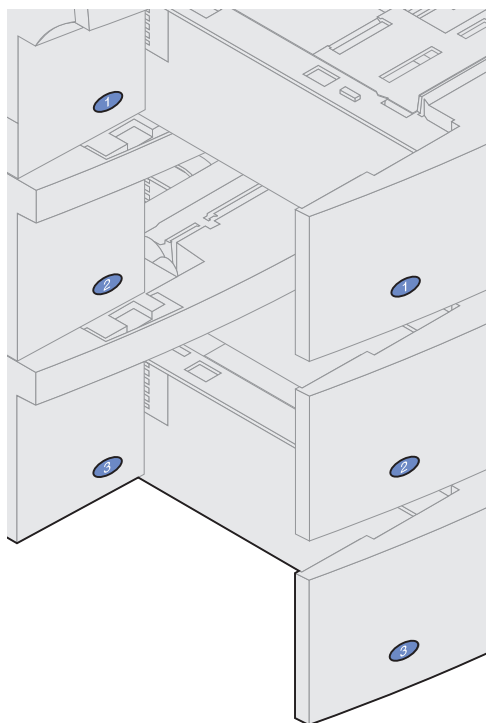




- c** Træk i begge ender af det V-formede plastikstykke, og træk emballagen lige ud. Kasser emballagen.



- d** Juster skinnerne på tonerkassetten efter hullerne på tonerkassetteholderen. Brug de farvede pile inde i printeren, når du sætter tonerkassetten i.
- e** Før tonerkassetten ind i printeren og nedad, og kontroller, at den *glider* korrekt på plads.
- f** Luk det øverste frontpanel.

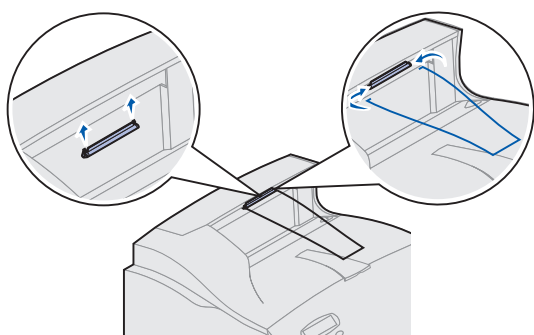
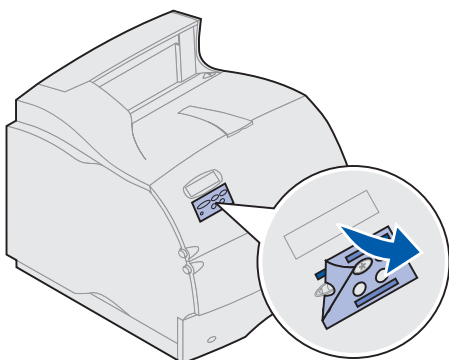
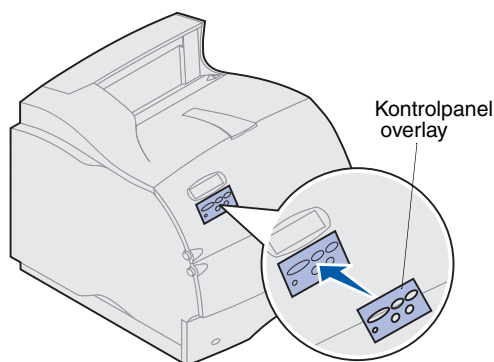


- 3** Sæt overførsnumre eventuelle papirskuffeoptioner.

Nummer "1" sættes på printeren og standardinputskuffen. Standardinputskuffen og printeren udgør således et par.

Hvis du har købt skuffeoptioner, har du fået et ark med overførsnumre.

Tag tallene af arket, og sæt dem på skuffen og den tilsvarende bakke som vist.



4 Fastgør overlayet til kontrolpanelet

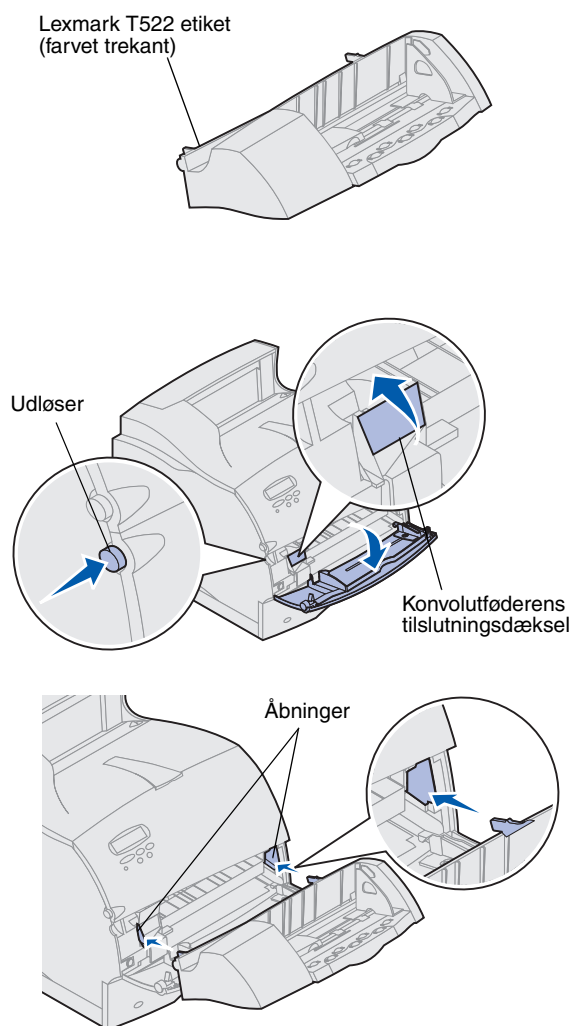
Hvis engelsk ikke er dit foretrukne sprog, skal du fastgøre overlayet med kontrolpanelets oversættelser.

- a** Fjern den beskyttende bagside fra overlayet.
- b** Juster hullerne i overlayet i forhold til knapperne på kontrolpanelet, og tryk det på plads.
- c** Gnid på overlayet, så det hæfter godt på kontrolpanelet.
- d** Træk beskyttelsesfolien af overlayet.

5 Monter papirholderen.

- a** Fjern printerens topdæksel, og skub plastikbeslaget hen til holderen til den statiske børste. Juster beslaget, så det er centreret over det udgående papir.
- b** Placer wire-papirholderens spidser i enderne af plastikbeslaget, så holderen buer nedad.
- c** Sæt dækslet på plads igen.

Installation af konvolutføderen



Konvolutføderen monteres foran på printeren bag det nederste frontpanel. Du kan fjerne den, når du ikke bruger den, så printeren bliver mere kompakt.

Se Lexmark T522-onlineoplysningerne for at få flere oplysninger om brug af konvolutføderen.

- 1** Aktiver udløseren, og åbn printeren's nederste frontpanel.
- 2** Åbn konvolutføderens tilslutningsdæksel.
- 3** Juster tapperne på konvolutføderen i forhold til åbningerne på begge sider af printeren, og skub forsigtigt konvolutføderen ind i åbningen, indtil den *klikker* på plads.

Konvolutføderen hælder svagt nedad, når den er installeret korrekt.

Trin 2: Installation af hukommelseskort og udvidelseskort

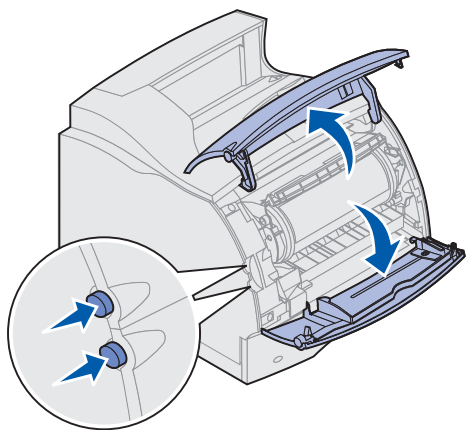
Du kan tilpasse printerens hukommelseskapacitet og tilslutningsmuligheder ved at tilføje udvidelseskort. Vejledningen i dette afsnit hjælper dig med at installere følgende optioner:

- Printerhukommelse
- Flash-hukommelse
- Tri-Port-adapter
- USB/parallelt 1284-C-kort
- Parallelt 1284-C-kort
- Interne MarkNet-printservere (også kaldet interne netværksadapters eller INA'er)
- Harddisk
- Firmwarekortoption

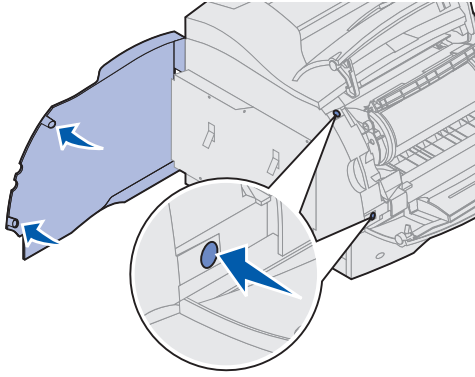
Adgang til printerens systemkort

Du skal have adgang til printerens systemkort, når du skal installere printerhukommelse, flash-hukommelse eller udvidelseskort.

- 1** Sluk printeren, tag netledningen ud af kontakten, og tag alle kabler bag på printerens ud.
- 2** Aktiver udløserne, så det øverste og nederste frontpanel åbnes.



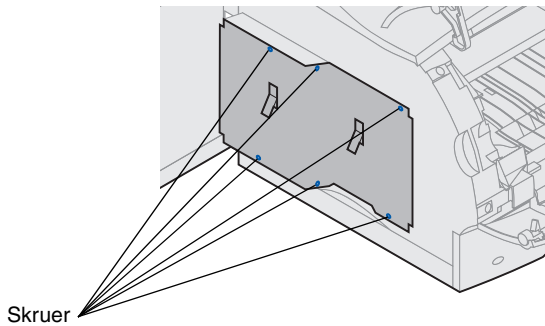
3 Tryk ned på låsene på sidepanelet, og åbn det.



4 Skru de seks viste skruer løs, men tag dem ikke ud.

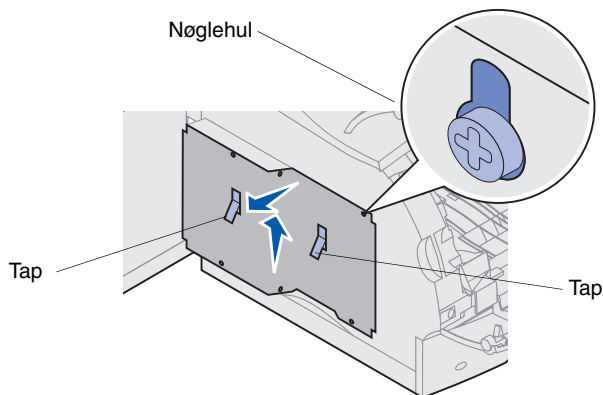
Du skal bruge en lille stjerneskruetrækker til at løsne skruerne.

Bemærk: Skruerne bruges til at øge beskyttelsen mod tyveri af hukommelse.

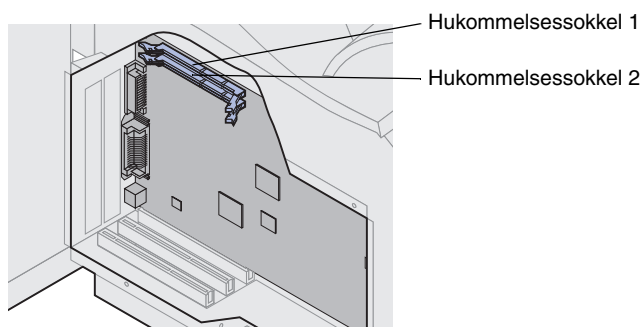


5 Brug tapperne til at skubbe skjoldet op, indtil de øverste tre skruer passer ind i de tre nøglehuller på skjoldet.

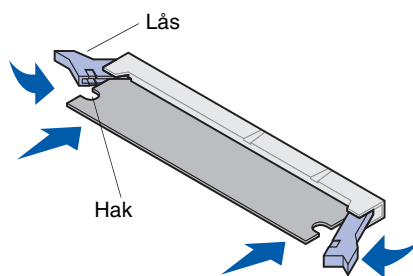
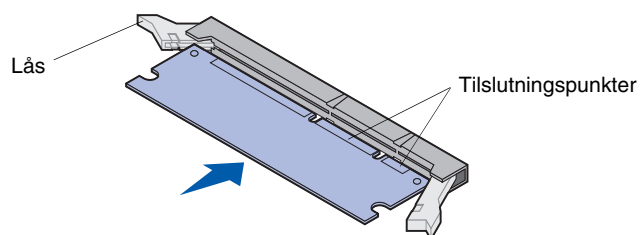
6 Hold i tapperne på skjoldet, og løft det af.



Installation af printerhukommelse eller flash-hukommelse



Advarsel! Elektroniske komponenter kan beskadiges af statisk elektricitet. Rør ved noget metal på printeren, før du rører ved hukommelseskortet.



Bemærk: Visse hukommelses- og firmwareoptioner, der fås til andre Lexmark-printere, kan ikke bruges til denne printer. Yderligere specifikationer findes på Lexmark T522 *Publications*-cd.

1 Følg trinene i “Adgang til printerens systemkort” på side 10.

2 Pak hukommelseskortet ud. Undgå at berøre tilslutningspunkterne langs kanten. Gem emballagen.

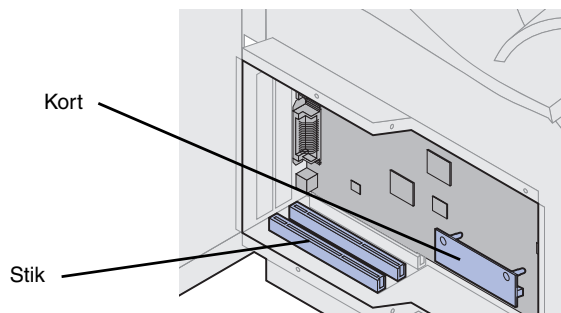
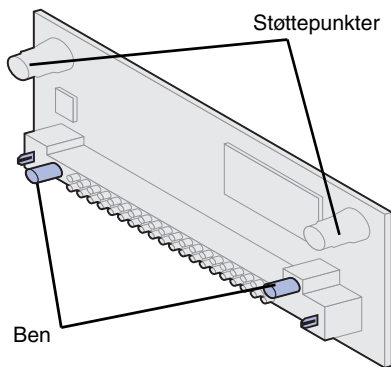
3 Åbn begge låsemekanismer på stikket helt. Sæt hukommelseskortet lige ind i stikket, mens tilslutningspunkterne peger mod systemkortet.

4 Skub hukommelseskortet ind i stikket, indtil det *klikker* på plads. Sørg for, at hver lås sidder lige over hakket på hver side af kortet.

5 Følg trinene i “Montering af skjoldet igen og lukning af panelerne” på side 16.

Installation af en firmwarekortoption

Advarsel! Firmwarekortoptionen beskadiges let af statisk elektricitet. Rør ved noget metal på printeren, før du rører ved kortet.



Følg vejledningen i dette afsnit for at installere en firmwarekortoption. Der findes ét sted på systemkortet, hvor et firmwarekort kan installeres.

1 Adgang til systemkortet. (Se side 10 for at få oplysninger).

2 Pak firmwarekortet ud.

Undgå at berøre metalkontaktpunkterne på stikket. Gem emballagen.

3 Hold ved kanten af firmwarekortet, og juster de to ben på kortet i forhold til hullerne på systemkortet.

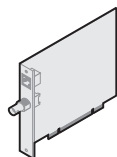
Vend kortet, så benene er tættest på systemkortets nederste kant.

4 Skub firmwarekortet på plads.

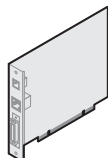
Bemærk: Hele plastikstikkets længde skal berøre systemkortet. Det kan være nødvendigt at trykke temmelig hårdt for at installere firmwarekortet korrekt.

5 Følg trinene i “Montering af skjoldet igen og lukning af panelerne” på side 16.

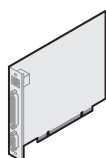
Installation af et udvidelseskort



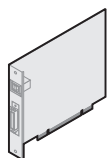
Installer en intern MarkNet-printserver, hvis du vil tilføje en Ethernet- eller Token-Ring-port til tilslutning af printerne til et netværk.



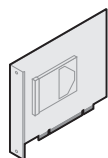
Installer en intern MarkNet N2501e- eller N2401e-printserver, hvis du har modtaget et af disse kort som en del af en multifunktion-printeropgradering.



Installer en Tri-Port-adapter, hvis du vil tilføje en LocalTalk-port, en seriel port eller en infrarød port. Oplysninger om installation og brug af Tri-Port-adapteren finder du i den dokumentation, der blev leveret sammen med kortet.



Installer et USB-/parallel 1284-C interfacekort, hvis du vil tilføje en Universal Serial Bus-port (USB) eller en parallelport.



Installer en harddisk med adapterkort, hvis du vil tilføje ekstra lagerplads til printerne.

Printeren har to stik, der understøtter følgende udvidelseskort:

- Harddisk med adapterkort
- Intern MarkNet-printserver
- USB-/parallel 1284-C-kort
- Parallelt 1284-C-kort
- Coax-/twinax-adapter til SCSI
- Tri-Port-adapter

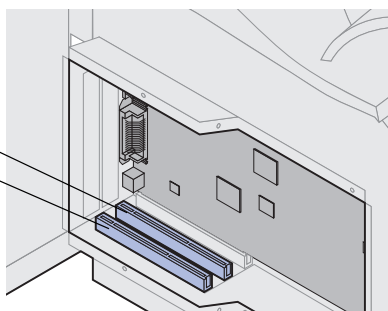
Der er oplysninger om de enkelte kort i den dokumentation, der følger med kortene.

Du skal bruge en lille stjerneskruetrækker til at installere disse optioner.

Bemærk: Lexmark T522-printeren leveres med en Ethernet-printserver installeret.

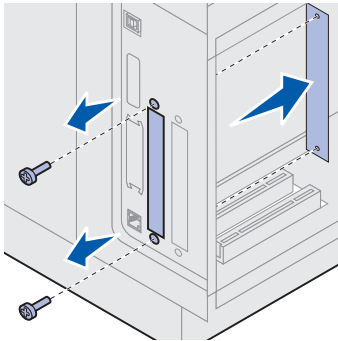
Advarsel! Elektroniske komponenter beskadiges let af statisk elektricitet. Rør ved noget metal på printerne, før du rører ved kortet.

Stik 1
Stik 2

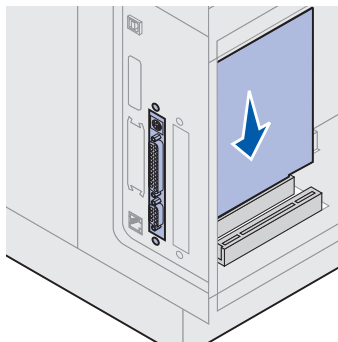


1 Følg trinene i "Adgang til printerens systemkort" på side 10.

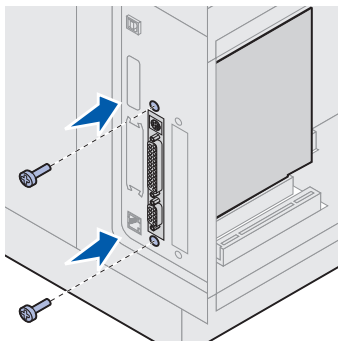
2 Find kortstikkene på systemkortet. Hvis du kun installerer ét kort, skal du sætte det i stik 1. Hvis du installerer to kort, skal du bruge stik 1 først og derefter stik 2.



- 3** Fjern og gem de to skruer bag på printeren, som holder metalpladen på plads over stikket. Fjern pladen, og kasser den.
- 4** Pak kortet ud. Gem emballagen.

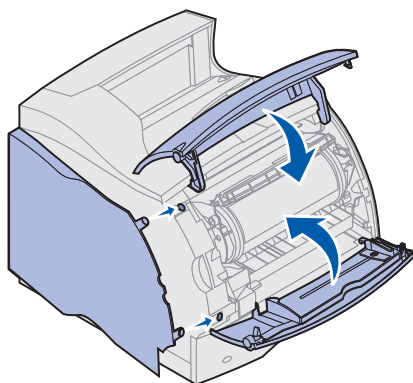
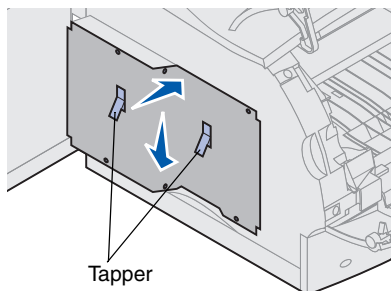


- 5** Juster tilslutningspunkterne på kortet i forhold til stikket på systemkortet, og skub kortet helt ind i systemkortstikket.



- 6** Sæt de to skruer fra metalpladen (eller de ekstra skruer, der følger med kortet) ind i hullerne.
- 7** Spænd skruerne, så kortet sidder fast.

Montering af skjoldet igen og lukning af panelerne



Følg nedenstående trin for at sætte skjoldet på igen og lukke panelerne, når du har installeret optionskortene på printerens systemkort.

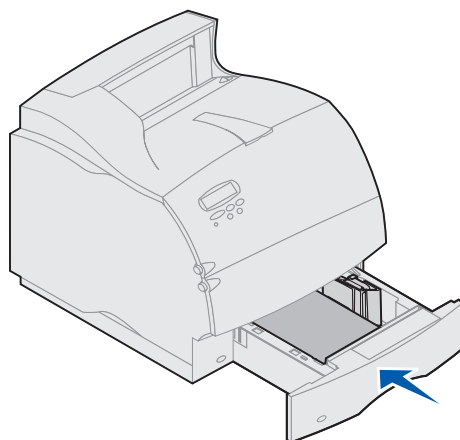
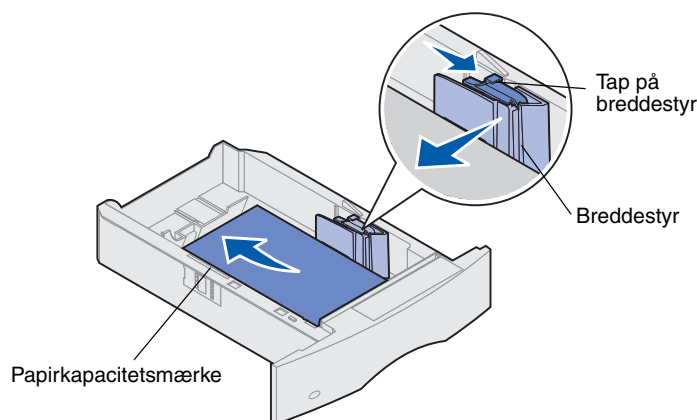
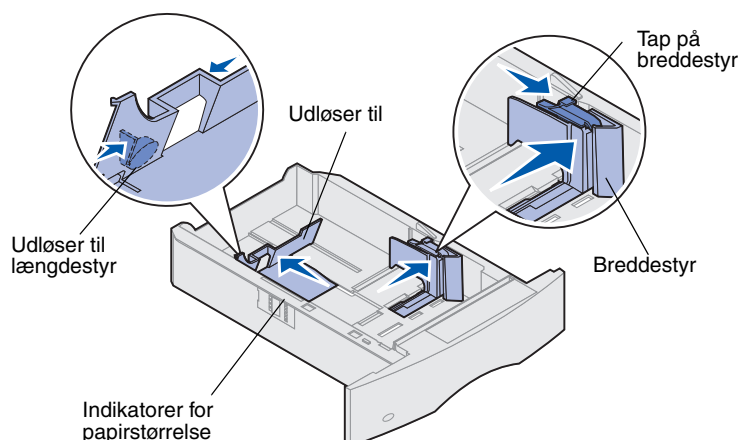
- 1 Tag fat i tapperne på skjoldet, og juster de tre nøglehuller på skjoldet i forhold til de øverste tre skruer. Hold i tapperne på skjoldet, og skub det ned over skruerne. Tilspænd alle seks skruer.

- 2 Luk sidepanelet.

- 3 Luk det øverste og nederste frontpanel.

Bemærk: Hvis ikke du er færdig med afsnittet "Installation af printeren", der starter på side 6, skal du gøre det færdigt nu.

Trin 3: Ilægning af udskriftsmateriale



Følg nedenstående vejledning, når du skal lægge udskriftsmateriale i en af standardskufferne eller de valgfri skuffer. Papiret lægges i samme retning i alle papirskuffer.

- 1** Tag papirskuffen ud.
- 2** Træk i breddestyrets tap, og skub breddestyret helt til højre i skuffen.
- 3** Klem sammen om længdestyrets udløser, og placer længdestyret i den korrekte position til den papirstørrelse, der lægges i skuffen.
- 4** Læg papiret i papirskuffen med den anbefalede udskriftsside nedad til enkeltsidet udskrivning og opad til dupleksudskrivning. *Læg kun papir i op til opfyldningsmærket.*
- 5** Træk i breddestyrets tap, og skub breddestyret til venstre, indtil det berører siden af papirstakken.
- 6** Sæt skuffen i igen.

Trin 4: Tilslutning af kabler

Du kan tilslutte printeren til et netværk eller lokalt (direkte til en computer).

Netværksudskrivning

Du kan tilslutte printeren til et netværk ved hjælp af standardnetværkskabler.

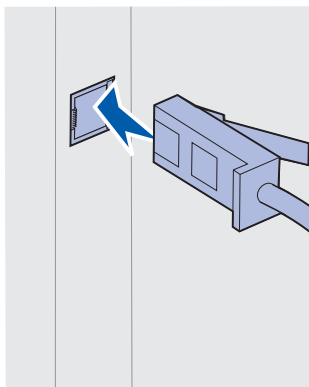
En 10BaseT/100BaseTX Fast Ethernet-port er standard på Lexmark T522-printeren. Du kan tilføje en Token-Ring- eller 10Base2 Ethernet-port ved at installere en intern MarkNet printserveroption.

Sådan tilsluttes printeren til et netværk:

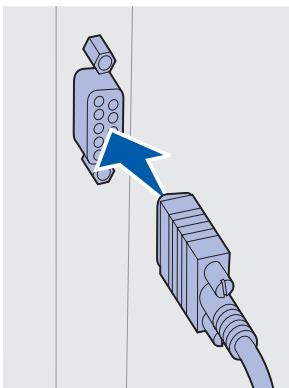
- 1** Sørg for, at printeren, computeren og andre tilsluttede enheder er slukket, og at stikket er taget ud.
- 2** Tilslut printeren til et LAN-drop eller -hub ved hjælp af standardkabler, der er kompatible med netværket.

Printeren justeres automatisk til netværkets hastighed.

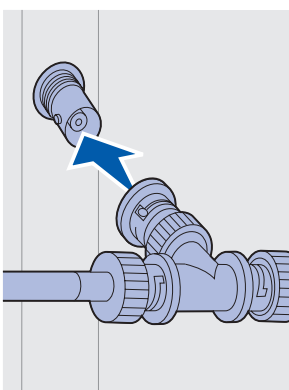
- Token-Ring-, Ethernet 10BaseT- eller Ethernet 100BaseTX-netværk (kategori 5) bruger et RJ-45-stik.



- Token-Ring-netværk (skærmet parsnoet kabel) bruger et DB9-stik.



- Ethernet 10Base2-netværk (tyndt coax) bruger et BNC T-stik.



Lokal udskrivning

Du kan tilslutte printeren lokalt ved hjælp af enten USB-porten eller parallelporten. En USB-port er standard på alle printermodeller. Parallelporten er standard på basismodellen (ikke netværk). Parallelporten kræver et IEEE-1284-kompatibelt parallelkabel. Lexmark-parallelkabel, varenummer 1329605 (3 m) eller 1427498 (6 m), anbefales.

Hvis du tilføjer en parallelport ved at installere en USB-/parallelkortsolution, skal du bruge et 1284 A-C parallelt kabel, f.eks. Lexmark varenummer 43H5171 (3 m).

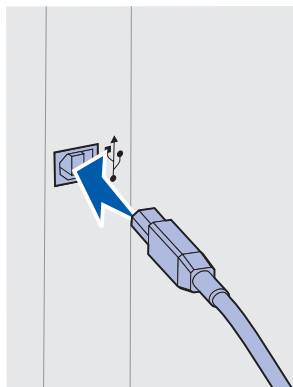
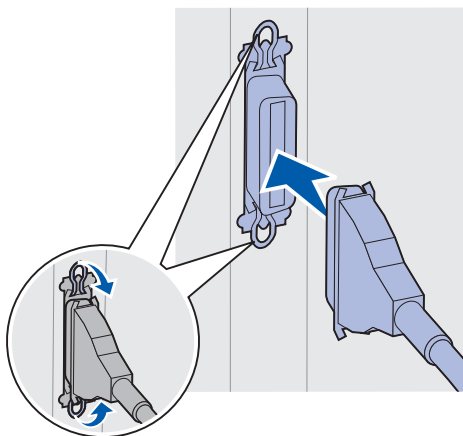
Bemærk: Visse UNIX-, Linux- og Macintosh-computere understøtter også USB-forbindelser. Se i dokumentationen til computeren, om systemet understøtter USB.

Hvis du har installeret en Tri-Port-adapteroption, kan du tilslutte printeren lokalt med et serielt kabel. Vi anbefaler Lexmark varenummer 1038693 (15 m). Yderligere oplysninger om LocalTalk- eller infrarøde forbindelser finder du i den dokumentation, der blev leveret med Tri-Port-adapteren.

Bemærk: Alle Windows-operativsystemer understøtter parallelkabelforbindelser. Kun Windows 98/Me og Windows 2000-operativsystemer understøtter USB-kabelforbindelser.

Sådan tilsluttes printeren til en computer:

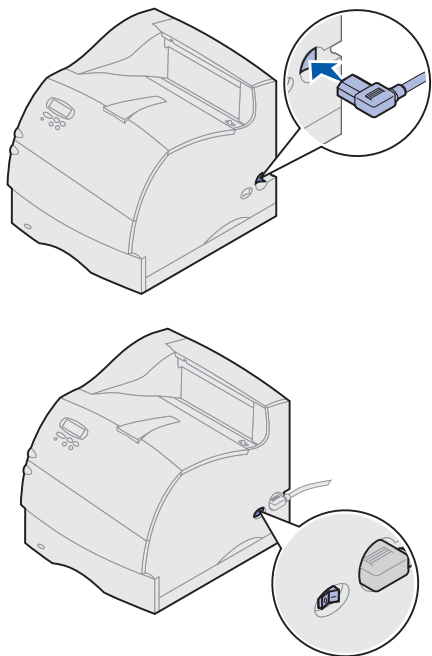
- 1 Sørg for, at printeren, computeren og andre tilsluttede enheder er slukket, og at stikket er taget ud.
- 2 Tilslut printeren til computeren ved hjælp af et parallelkabel eller et USB-kabel.
 - Brug et IEEE-1284-kompatibelt kabel for at sikre, at du kan få adgang til alle printerens funktioner.



- Sørg for, at USB-symbolet på kablet passer til USB-symbolet på printeren.

Trin 5: Kontrol af printerinstallationen

Sådan tændes printeren



- 1 Tilslut den ene ende af printerens strømkabel i stikket bag på printeren og den anden ende i en jordforbundet stikkontakt.
- 2 Tænd printeren. Hvis printeren er tilsluttet lokalt (direkte til en computer), skal computeren og andre tilsluttede enheder slukkes. Disse skal tændes senere.

Printeren skal bruge lidt tid på at varme op, efter at du har tændt den. Under opvarmningen vises meddelelsen **Udfører selvtest** på kontrolpanelets display.

Når printeren har afsluttet de interne test, angiver meddelelsen **Klar**, at printeren er klar til at modtage job.

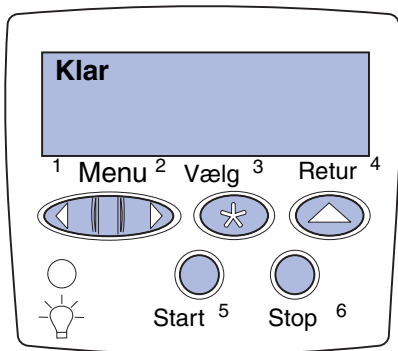
Hvis du ser andre meddelelser på displayet, kan du se oplysninger om meddelelsens betydning på Lexmark T522 *Publications* -cd. Klik på **Udskrivning**, og klik derefter på **Forståelse af printarmeddelelser**.

- 3 Gå til "Udskrivning af siden med menuindstillinger" på side 22. Se "Udskrivning af en netværksinstallationsside", hvis printeren er tilsluttet til et netværk.

Bemærk: Du kan ændre sproget på kontrolpanelets display. Yderligere instruktioner findes på Lexmark T522 *Publications* -cd.

Udskrivning af en netværksinstallationsside

Hvis printeren er sluttet til et netværk, skal du udskrive en netværksinstallationsside for at kontrollere netværksforbindelsen. På denne side findes også vigtige oplysninger, der hjælper dig med at konfigurere til netværksudskrivning.



- 1 Tryk på **Menu**, indtil Testmenu vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 2 Tryk på **Menu**, indtil du ser Udskr.Netv.opsæt, og tryk derefter på **Vælg** for at udskrive siden.
Netværksinstallationssiden udskrives, og printerens vender tilbage til tilstanden **Klar**.
- 3 Kontroller den første del af netværksinstallationssiden, og bekræft, at status er "Connected".

Bemærk: Hvis der er installeret et valgfrit MarkNet-kort i stik 1, ser du Udskr.Net1-opsæt. Hvis kortet er installeret i stik 2, ser du Udskr.Net2-opsæt.

Hvis status er "Not Connected", er LAN-drop måske ikke aktivt, eller netværkskablet fungerer måske ikke korrekt. Kontakt din netværkssupporter, og udskriv derefter en anden netværksinstallationsside for at kontrollere, at du er sluttet til netværket.

Gem netværksinstallationssiden, så du kan bruge den senere.

Udskrivning af siden med menuindstillinger

Udskriv siden med menuindstillinger for at få en oversigt over printerens standardindstillinger og for at kontrollere, at printeroptionerne er installeret korrekt. Yderligere oplysninger om printerens kontrolpanel og ændring af menuindstillinger findes på Lexmark T522 *Publications* -cd.

- 1 Tryk på **Menu**, indtil Testmenu vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 2 Tryk på **Menu**, indtil Udskriv menuer vises, og tryk derefter på **Vælg** for at udskrive siden.
Meddelelsen **Udskriver menuindstillinger** vises.
- 3 Kontroller, at de optioner, du har installeret, findes under "Install. funktioner".
Hvis en installeret option ikke vises på siden, skal du slukke for printerens, tage netledningen ud og geninstallere optionen.
- 4 Kontroller, at den mængde hukommelse, der er installeret, er angivet korrekt under "Printerinformation".
- 5 Kontroller, at papirskufferne er konfigureret til de papirstørrelser og -typer, du har lagt i printerens.

Trin 6: Konfiguration til TCP/IP

Hvis TCP/IP er tilgængelig på netværket, anbefales det, at du tildeler en IP-adresse til printeren.

Angivelse af printerens IP-adresse

Hvis netværket bruger DHCP, tildeles der automatisk en adresse.

- 1 Se efter adressen under overskriften TCP/IP på den netværksinstallationsside, som du udskrev i "Udskrivning af en netværksinstallationsside" på side 21.
- 2 Gå til "Kontroller IP-indstillingerne" på side 24, og begynd med trin 2.

Bemærk: Du kan finde en vejledning til, hvordan du angiver IP-adressen på en anden måde, i online-dokumentationen på den driver-cd, der blev leveret med printeren.

Hvis netværket ikke bruger DHCP, skal du manuelt tildele en IP-adresse. En af de nemmeste måder er at bruge kontrolpanelet:

- 1 Tryk på **Menu**, indtil Netværksmenu vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 2 Tryk på **Menu**, indtil Std. nettilslutn vises, og tryk derefter på **Vælg**.

Std. nettilslutn vises, hvis du har købt en printer med en integreret netværksport. Hvis du har installeret et valgfrit MarkNet-kort i stik 1, ser du Nettilslutning 1. Hvis kortet er installeret i stik 2, ser du Nettilslutning 2.

- 3 Tryk på **Menu**, indtil Std. Netv.Opsætn. vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 4 Tryk på **Menu**, indtil TCP/IP vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 5 Tryk på **Menu**, indtil Angiv IP-adresse vises, og tryk derefter på **Vælg**.

- 6 Skift adressen ved at trykke på **Menu** for at øge (eller mindske) hvert nummer. Tryk på **Vælg** for at flytte til det næste segment. Klik på **Vælg**, når du er færdig.

Meddelelsen **Gemt** vises kort.

- 7 Tryk på **Menu**, indtil Angiv IP-netmaske vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 8 Gentag trin 6 for at indstille IP-netmasken.
- 9 Tryk på **Menu**, indtil Angiv IP-gateway vises, og tryk derefter på **Vælg**.
- 10 Gentag trin 6 for at indstille IP-gateway'en.
- 11 Tryk på **Start**, når du er færdig, for at sætte printeren tilbage i tilstanden **Klar**.

Kontroller IP-indstillingerne

- 1 Udskriv en anden netværksinstallationsside, og kontroller, at IP-adressen, netmasken og gateway'en er som ønsket.

Brug oplysningerne under "Udskrivning af en netværksinstallationsside" på side 21, hvis du har brug for hjælp.

- 2 Send et ping-signal til printeren, og kontroller, at den svarer.

Skriv f.eks. ved en kommandoprompt på en netværkscomputer "ping" efterfulgt af printerens nye IP-adresse:

```
ping xxx.xxx.xxx.xx
```

Hvis printeren er aktiv på netværket, modtager du et svar.

Konfiguration til Pull Printing (ImageQuick)

Hvis printeren har et ImageQuick™-firmwarekort installeret, kan du konfigurere til Pull Printing, når printeren har fået tildelt en IP-adresse.

En detaljeret konfigurationsvejledning findes i online-dokumentationen på *ImageQuick*-cd'en. *ImageQuick*-cd'en leveres med printere, der har ImageQuick-firmwarekortoptionen forudinstalleret. Den leveres desuden sammen med firmwarekortet, hvis du har købt det separat.

Trin 7: Installation af printerdrivere

En printerdriver er software, der gør det muligt for computeren at kommunikere med printeren.

Følgende tabel gør det muligt for dig hurtigt at finde den vejledning, du har brug for.

Printerinstallationstype	Netværksmiljø eller operativsystem	Side
Netværk (Ethernet- eller Token-Ring-forbindelser)	Windows (Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000)	25
	Macintosh	26
	UNIX/Linux	27
	NetWare	27
Lokal (parallel- eller USB-forbindelser)	Windows (Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000)	28
	Macintosh	28
	UNIX/Linux	29

Netværksudskrivning

I følgende vejledning forklares det, hvordan du installerer printerdrivere på printere, der er sluttet til et netværk.

Windows Porte

Følgende netværksprintere understøttes:

- Microsoft IP-port (Windows NT 4.0 og Windows 2000)
- Lexmark-netværksport (Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0 og Windows 2000)

Printerdrivere

Bemærk: Brug af Lexmark T522 brugerdefineret printerdriver og en Lexmark-netværksport giver forbedret funktionalitet, f.eks. printerstatusadvarsler.

Følgende printerdrivere understøttes:

- Windows-systemprinterdriver
- Lexmark T522 brugerdefineret printerdriver

Systemdrivere er indbygget i Windows-operativsystemer. Brugerdefinerede drivere findes på den medfølgende driver-cd.

Opdaterede systemdrivere og brugerdefinerede drivere findes på www.lexmark.com/drivers.

Udskrivningsmetoder

Følgende netværksudskrivningsmetoder understøttes:

- Direkte IP-udskrivning
- Delt udskrivning (point-and-print, peer-to-peer)

Oprettelse af porte og installation af drivere

Læs en detaljeret vejledning på driver-cd. Klik på View documentation (Vis dokumentation), og se efter installation af netværksprintere.

Hvis du vælger at installere uden at bruge vejledningen på driver-cd, skal du have en grundlæggende forståelse af netværksudskrivning på TCP/IP-netværk, installation af printerdrivere og tilføjelse af nye netværksporte.

Macintosh

Lexmark T522-printeren opretter automatisk forbindelse til AppleTalk-netværk og bliver synlig for andre netværksklienter.

Du skal oprette et printerobjekt (ikon) på skrivebordet på alle netværksklienter, der bruger LaserWriter 8-printerdriveren og Lexmark T522 PDD-filen (PostScript Printer Description).

Bemærk: En PostScript PPD-file giver detaljerede oplysninger om en printers egenskaber til UNIX- eller Macintosh-drivere eller -programmer.

Særlige oplysninger om installation af printeren på AppleTalk-netværket findes i onlinedokumentationen på den driver-cd, der blev leveret sammen med printeren.

Du kan hente et Lexmark PPD-installationsprogram fra www.lexmark.com.

Afhængigt af hvilke driver-cd der blev leveret med printeren, kan du måske også finde denne software på den medfølgende driver-cd. Start dette hjælpeprogram, og følg vejledningen for at installere PPD'erne. Send et testudskriftsjob, når du er færdig.

UNIX/Linux

Printeren understøtter mange UNIX-platforme, f.eks. Sun Solaris og Linux.

Bemærk: Sun Solaris-pakken findes både på den medfølgende driver-cd og på Lexmarks Websted på www.lexmark.com/drivers.

Lexmark leverer en printerdriverpakke for hver understøttet UNIX-plattform, der indeholder alle de nødvendige drivere og PPD'er. Den brugervejledning, der findes i hver pakke, giver en detaljeret vejledning i installation og brug af Lexmark-printere i UNIX-miljøer.

Du kan hente disse printerdriverpakker fra Lexmarks Websted på www.lexmark.com/drivers. Afhængigt af hvilke driver-cd der blev leveret med printerens, kan du måske også finde den nødvendige driverpakke på cd'en

NetWare

Lexmark T522 printeren kan både bruges sammen med Novell Distributed Print Services (NDPS) og i almindelige købaserede NetWare-miljøer.

NDPS (Novell Distributed Print Services)

Hvis du arbejder i et NDPS-miljø, anbefaler vi, at du installerer Lexmark NDPS IP Gateway. Gateway'en integrerer printerne helt i NDPS, så du nemt kan overvåge og styre dem og udskrive til dem.

Du kan få gateway'en, snap-in-programmerne, supportfilerne og en hvidbog med en installationsvejledning på adressen www.lexmark.com/networking/ndps.html.

Yderligere oplysninger om installation af netværksprintere kan findes på www.lexmark.com/publications eller på den driver-cd, der blev leveret med printerens.

Ikke-NDPS (købaseret)

Klik på View Documentation (Vis dokumentation) på den medfølgende driver-cd, og se efter installation af netværksprintere, hvis du vil have de seneste oplysninger om Lexmark-support til ikke-NDPS (købaserede) miljøer. Denne dokumentation findes også på Lexmarks Websted på www.lexmark.com/publications.

Lokal udskrivning

I følgende vejledning forklares det, hvordan du installerer en printerdriver på en printer, der er tilsluttet en computer, der bruger en parallel- eller en USB-forbindelse.

Windows

Understøttede forbindelser

Følgende printerforbindelser understøttes:

- Parallel (Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0 og Windows 2000)
- USB (Windows 98/Me og Windows 2000)

Bemærk: Brug af Lexmark T522 brugerdefineret printerdriver giver forbedret funktionalitet, f.eks. printerstatusadvarsler.

Printerdrivere

Følgende printerdrivere understøttes:

- Windows-systemprinterdriver
- Lexmark T522 brugerdefineret printerdriver

Systemdrivere er indbygget i Windows-operativsystemer. Brugerdefinerede drivere findes på den medfølgende driver-cd.

Opdaterede systemdrivere og brugerdefinerede drivere findes på www.lexmark.com/drivers.

Installationsvejledning

Læs en detaljeret online-vejledning på den medfølgende driver-cd. Klik på View documentation, og se efter installation af lokale printere. Der findes en detaljeret vejledning til parallel- og USB-forbindelser.

Macintosh

Hvis du installerer en printer til lokal udskrivning, skal du installere Lexmark T522 PPD'en og bruge den sammen med LaserWriter 8-printerdriveren eller Adobe PostScript-driveren.

Lexmark T522 PPD'en og særlige oplysninger om installation af lokale printere på Macintosh-computere findes på den driver-cd, der blev leveret med printeren.

Udskriv en testside, når printeren er installeret, for at kontrollere, at printeren er installeret korrekt.

UNIX/Linux

Printeren understøtter mange UNIX-platforme, f.eks. Sun Solaris og Linux.

Bemærk: Sun Solaris-pakken findes både på den medfølgende driver-cd og på Lexmarks Websted på www.lexmark.com/drivers.

Lexmark leverer en printerdriverpakke for hver understøttet UNIX-plattform, der indeholder alle de nødvendige drivere og PPD'er. Den brugervejledning, der findes i hver pakke, giver en detaljeret vejledning i installation og brug af Lexmark-printere i UNIX-miljøer.

Alle driverpakkerne understøtter lokal udskrivning ved brug af en parallellforbindelse. Driverpakken til Sun Solaris-systemer understøtter også USB-forbindelser til Sun Ray-enheder og Sun-arbejdsstationer.

Du kan hente disse printerdriverpakker fra Lexmarks Websted på www.lexmark.com/drivers. Afhængigt af hvilke driver-cd der blev leveret med printeren, kan du måske også finde den nødvendige driverpakke på cd'en.



Lexmark og Lexmark med diamantformen er varemærker tilhørende Lexmark International, Inc. og er registreret i USA og/eller andre lande.

© 2001 Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road NW

Lexington, Kentucky 40550